

Peiying[®]

PY0001
Universal car steering wheel
remote control



Owner's manual

PL

Metoda uczenia się pilota zdalnego sterowania:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk "SET" przez około 3 sekundy, aż zaświeci się dioda LED.
2. Na pilocie PY0001 (pilot montowany do kierownicy) naciśnij przycisk, który ma zostać nauczony, dioda LED zacznie migać. Następnie na pilocie od radia naciśnij i przytrzymaj przycisk "uczący" do momentu, aż dioda zacznie świecić światłem ciągłym.
3. Powtórz krok 2 do nauki pozostałych przycisków a następnie naciśnij przycisk "SET" aby zakończyć naukę.

Uwaga: Aby zapewnić najlepsze działanie pilota, należy umieścić go w pozycji na "godzinie 2" kierownicy.

EN

Car steering wheel remote control operation of a learning method:

1. Long Click "SET" button 3 seconds, LED lights become bright ,the remote control launching the first alignment was to study the remote control receiver head.
2. Click to learn button ,then click the button has been learning, LED lights blink three times, learning success.
3. Repeat steps 2 to learn the next code finished, click "SET" button, the operation completed.

Note: For the best performance of the remote control, place it in position "at 2 hour" on the steering wheel.

RO

Metoda de invatare pentru telecomanda pe volan:

1. Apasati lung tasta „SETARE” timp de 3 secunde, LED-urile rosii se aprind, se lanseaza prima secventa de coduri pentru studiul receptiei telecomenzii.
2. Apasati butonul de invatare, apasati apoi butonul pe care doriti sa-l „invatati” ,LED-urile se aprind de 3 ori, operatiunea de invatare s-a realizat.
3. Repetati pasul 2 pentru a invata urmatorul cod, apasati butonul „SETARE”, operatiunea a fost finalizata. Continuati pana cand toate butoanele au fost „invatate”

Pentru cea mai bună performanță a telecomenzii, asezati-o pe volan in pozitia orei 2.

DE

Lenkrad-Fernbedienung Lernmethode:

1. Langes Klicken, 3 Sekunden, der Taste „SET“ die LED-Leuchten werden hell, die Fernbedienung sendet die erste Linie, zum Studium des Empfängerkopfes.
2. Klicken Sie auf die zu lernende Kontrollfunktion, danach auf die zugehörige Taste, die LED blinkt drei mal, Funktion gelernt.
3. Wiederholen Sie Schritt 2 für die nächste Funktion; nach beenden der Lernfunktion drücken Sie erneut die Taste „SET“ um die Operation zu beenden.

Hinweis: Für die beste Leistung der Fernbedienung, in Position "2 Uhr" am Lenkrad befestigen.

Poland



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1 08-400 Garwolin.

Romania



Reciclarea corectă a acestui produs (reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)

Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Produs în RPC pentru Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

English



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1 Garwolińska Street 08-400 Garwolin.

Deutsch



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Made in China für Lechpol Electronics Bv Provincialeweg 7, 3248 Lk Melissant, Holland



www.peiyang.pl